### **Adalw Cyfnod Penodol**

\_

### Mae'r daflen hon yn esbonio beth mae hyn yn ei olygu i chi

Mae'r daflen hon hefyd ar gael yn Saesneg.

Os hoffech gael copi Saesneg ohoni, siaradwch ag aelod staff y carchar

#### Pam cefais fy adalw?

Rydych wedi cael eich anfon yn ôl i'r carchar am eich bod wedi torri o leiaf un o amodau eich trwydded. Gelwir y broses hon yn adalw. Mae'n bwysig iawn eich bod yn deall pam eich bod wedi'ch adalw. Caiff y rhesymau eu hesbonio o dan adroddiad adalw Rhan A yn eich ffeil a bydd aelod staff yn esbonio hyn wrthych pan fyddwch yn ei derbyn.



#### Beth yw fy ffeil adalw?

Mae eich ffeil adalw yn bwysig iawn. Mae'n cynnwys eich holl ddogfennau adalw a bydd yn rhoi gwybodaeth i chi am y rhesymau dros eich anfon yn ôl i'r carchar. Gallwch gadw eich ffeil adalw. Os nad ydych chi'n dymuno ei chadw, dylech ddweud hynny wrth aelod staff y carchar.

### Beth yw adalw cyfnod penodol?

Mae adalw cyfnod penodol ar gyfer cyfnod penodol – naill ai 14 diwrnod neu 28 diwrnod. Bydd eich ffeil adalw'n nodi pa un sy'n berthnasol i chi. Bydd y carchar yn eich rhyddhau yn awtomatig ar ddiwedd y cyfnod penodol oni bai bod eich dedfryd yn dod i ben cyn hynny.

### A fyddaf yn cael fy rhyddhau ar drwydded eto?

Byddwch, pan gewch eich rhyddhau byddwch yn destun cyfnod newydd o oruchwyliaeth drwyddedig oni bai bod eich dedfryd wedi dod i ben.



Ministry of

## A allaf gael fy rhyddhau yn gynnar?

Mae gan y Bwrdd Parôl a'r Ysgrifennydd Gwladol y pŵer i'ch rhyddhau yn ôl i'r gymuned. Mae'r Bwrdd Parôl yn annibynnol, fel y llys. Bydd yn penderfynu a allwch gael eich rheoli'n ddiogel yn y gymuned. Gall yr Ysgrifennydd Gwladol hefyd eich rhyddhau ar unrhyw adeg yn ystod eich adalw cyfnod penodol heb i'ch achos gael ei anfon at y Bwrdd Parôl. Cyn i chi gael eich rhyddhau bydd angen i'r

Ysgrifennydd Gwladol fod yn fodlon y gallwch gael eich rheoli'n ddiogel yn y gymuned.

### Sut gallaf ddweud fy nweud?

Os ydych chi'n credu y dylech gael eich rhyddhau cyn diwedd y cyfnod penodol gallwch anfon eich cynrychiolaeth ysgrifenedig eich hun at y Bwrdd Parôl.

Adalw cyfnod penodol o 14 diwrnod – mae'n rhaid i chi anfon eich cynrychiolaeth i Adran Gwaith Achos Amddiffyn y Cyhoedd (*PPCS*) ymhen pum niwrnod gwaith o'r dyddiad a nodwyd yn eich ffeil adalw.



Adalw cyfnod penodol o 28 diwrnod – mae'n rhaid i chi anfon eich cynrychiolaeth i'r *PPCS* ymhen 10 diwrnod gwaith o'r dyddiad a nodwyd yn eich ffeil adalw. Caiff eich achos ei anfon at y Bwrdd Parôl os byddwch yn anfon cynrychiolaeth i'r *PPCS* yn unig.

# A allaf ysgrifennu fy nghynrychiolaeth fy hun?

Gallwch, gallwch ysgrifennu eich cynrychiolaeth bersonol eich hun. Bydd y carchar yn rhoi papur ysgrifennu i chi a bydd yn anfon eich cynrychiolaeth i'r *PPCS* ar eich rhan.
Os ydych chi'n cael trafferth yn ysgrifennu, gallwch ofyn i aelod staff y carchar eich helpu.



### A oes modd i mi gael cyfreithiwr?

Oes, gallwch gael cyfreithiwr os hoffech gael un. Os oes cyfreithiwr gennych chi eisoes a hoffech ei ddefnyddio eto dylech gysylltu ag ef cyn gynted â phosib i'w hysbysu eich bod wedi cael eich adalw a gofyn iddo eich helpu i lunio cynrychiolaeth ysgrifenedig.



Os nad oes cyfreithiwr gennych chi, mae rhestr o gyfreithwyr cymeradwy y gallwch ei defnyddio. Gofynnwch i aelod staff y carchar am hyn.

## Beth sy'n digwydd os na allaf fforddio talu am gyfreithiwr?



Os na allwch fforddio talu am gyfreithiwr efallai y gallwch hawlio cymorth cyfreithiol. Bydd hyn yn dibynnu ar eich amgylchiadau ariannol. Fel arfer bydd eich cyfreithiwr yn cyflwyno cais am gymorth cyfreithiol ar eich rhan. Os hoffech chi ddysgu mwy am gymorth cyfreithiol, yna siaradwch â'ch cyfreithiwr.

### Pwy arall sy'n gallu llunio cynrychiolaeth ysgrifenedig i mi?

Gall unrhyw un lunio cynrychiolaeth ysgrifenedig i chi, ac eithrio'r canlynol.

- Unigolyn sy'n cael ei gadw o dan y Ddeddf Iechyd Meddwl .
- Unigolyn a allai gael ei gadw o dan y Ddeddf Iechyd Meddwl cyn hir.
- Unigolyn sydd yn y carchar ar hyn o bryd neu sydd wedi gadael y carchar ond ei fod ar drwydded o hyd.
- Unigolyn ag euogfarn heb ei disbyddu (trosedd y mae'n rhaid iddo hysbysu ei gyflogwr amdano os yw wedi'i gynnwys ar ei gofnod troseddol o hyd). Sylwer bod yn rhaid i chi roi eich caniatâd ysgrifenedig i rywun, ar wahân i'ch cyfreithiwr, lunio cynrychiolaeth

ar eich rhan. Os ydych chi'n ansicr o ran sut i wneud hyn, dylech siarad ag aelod staff y carchar.

#### Beth sy'n digwydd nesaf?

Os byddwch chi'n anfon cynrychiolaeth ysgrifenedig gofynnir i'ch rheolwr troseddwyr cymunedol (*COM*) neu'ch swyddog cyfrifol (*RO*) ysgrifennu adroddiad risg Rhan B ar gyfer y Bwrdd Parôl gan ddweud wrtho sut y cewch eich rheoli yn y gymuned pe baech chi'n cael eich ail-ryddhau. Bydd yr adroddiad hwn yn cynnwys y canlynol.

- Unrhyw wybodaeth ychwanegol a allai ddod i'r golwg ynghylch eich adalw neu eich risg o niwed a manylion am droseddau pellach.
- Gwybodaeth am eich cynnydd yn y carchar ers i chi ddychwelyd (yr hyn rydych chi wedi'i wneud a'ch ymddygiad).
- Adolygiad o'ch risg o niwed neu'ch risg o gyflawni troseddau pellach ar hyn o bryd.
- Argymhelliad o ran a allwch chi gael eich rhyddhau'n ddiogel i'r gymuned.

Bydd y carchar yn rhoi copi o'r adroddiad i chi. Gallwch gadw eich adroddiad risg Rhan B. Os nad ydych chi'n dymuno ei gadw, rhowch wybod i aelod staff y carchar.

#### Pwy yw fy COM neu fy RO?

Eich *COM* neu'ch *RO* yw'r unigolyn sy'n gyfrifol am eich goruchwylio yn ystod cyfnod eich dedfryd, yn y carchar ac yn y gymuned. Bydd wedi'i leoli naill ai yn y Gwasanaeth Prawf Cenedlaethol neu mewn Cwmni Adsefydlu Cymunedol.

### Pryd fydd adolygiad o'm papurau gan y Bwrdd Parôl yn cael ei gynnal?

Os ydych chi wedi cyflwyno cynrychiolaeth ysgrifenedig, bydd y *PPCS* yn anfon eich achos at y Bwrdd Parôl. Bydd y Bwrdd Parôl yn edrych ar eich ffeil adalw, adroddiad risg Rhan B eich *COM* neu eich *RO* a'ch cynrychiolaeth ysgrifenedig eich hun. Byddant yn gwneud un o'r penderfyniadau canlynol.

- Eich rhyddhau ar drwydded ar unwaith
- Eich rhyddhau ar drwydded ar ddyddiad yn y dyfodol
- Peidio â'ch rhyddhau chi

Caiff copi o benderfyniad y Bwrdd Parôl ei anfon atoch chi (yn y carchar) ac at lywodraethwr y carchar, eich *COM* neu'ch *RO*, a'ch cyfreithiwr os oes un gennych chi.

(Mae crynodeb o benderfyniadau'r Bwrdd Parôl ar gael i'r cyhoedd ac i ddioddefwyr ar gais. Mae crynodeb o benderfyniadau rhyddhau gweithredol yr Ysgrifennydd Gwladol ar gael i ddioddefwyr ar gais.)

#### Beth os na chaf fy rhyddhau?

Os na fydd y Bwrdd Parôl neu'r Ysgrifennydd Gwladol yn eich rhyddhau cewch eich rhyddhau yn awtomatig gan y carchar ar ddiwedd eich cyfnod penodol.

Sylwer: Os oes gennych unrhyw gwestiynau ynghylch eich adalw neu ynghylch unrhyw beth arall yn ymwneud â'r carchar (megis ymweliadau teulu) gofynnwch i aelod staff y carchar.